

2)

Шиварь-тъ (терзія) донесе дрехы-тъ на братія-та ми; а сестрини-тъ ми дрехи ёще не е направиль. — Братія-та приличятъ нѣкога на сестры-тъ, и сестри-тъ на братія-та. Сестри-тъ обикновенно обичятъ братія-та и киченье-то; а братія-та сестры-тъ и коніе-тъ.

Шиварь	Schneider (м)	не направиль	nicht gemacht
донесе	brachte	приличятъ	gleichem
дреха	Kleid (с)	нѣкога	manchmal
братъ ми	mein Bruder	обикновенно	gewöhnlich
а	aber	обичятъ	lieben
ёще	noch	киченье	Putz (м)
		конь	Pferd (с).

3)

Лѣниви-тъ ученици не се научяватъ много, и лошави-тъ ученици развращаватъ често и най добры-тъ ученицы. — Сеизини-тъ (конски-тъ грижници) обичятъ обикновенно по много вино-то, а не коніе-тъ; а влѣхви-тъ обичятъ по много пары-тъ, а не животъ-тъ.

Лѣнивъ	faul	сеизинъ	Pferdefnecht (м)
ученикъ	Schüler (м)	обичятъ	haben gern
не се научятъ	lernen nicht	по много	mehr
много	viel	вино	Wein (м)